



AJUNTAMENT DE VALÈNCIA

|                                       |                        |                                                      |
|---------------------------------------|------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>N. Eixida</b><br><i>N. Salida</i>  | 00128-2024-155398      | <b>Destinatari(ària) / Destinatario(a)</b>           |
| <b>D a t a</b><br><i>Fecha</i>        | 28/06/2024             | PALAU DE LES ARTS FUNDACIO DE LA<br>COMUNITAT VALENC |
| <b>Expedient</b><br><i>Expediente</i> | E-02000-2024-000010-00 | CL/ AV/ PROFESSOR LÓPEZ PIÑERO, 1<br>HISTORIADO, 1   |
| <b>Servici</b><br><i>Servicio</i>     | RECURSOS CULTURALS     | 46013, VALÈNCIA (VALÈNCIA)                           |
| <b>Secció</b><br><i>Sección</i>       |                        |                                                      |
| <b>ASSUMPTE</b><br><i>ASUNTO</i>      | NOTIFICACIÓ ACORD      | EN REPRESENTACIÓ DE<br>JORGE CULLA BAYARRI           |

La Junta de Gobierno Local en sesión celebrada el día 28 de junio de 2024 ha acordado:

"En fecha 14 de junio de 2024 por moción del delegado de Acción Cultural, Patrimonio y Recursos Culturales, se propone el inicio de los trámites para suscripción de una adenda al convenio de colaboración con el Palau de les Arts Reina Sofia, Fundación de la Comunidad Valenciana, NIF G97544829, suscrito en fecha 3 de abril de 2023 para poder continuar desarrollando las actividades de naturaleza artística regulando la colaboración económica del Ayuntamiento de València y esta entidad.

Conforme se estipula en el objeto del convenio vigente, se trata de la colaboración económica para la representación de la ópera itinerante Cendrillon, de la compositora francesa Pauline Viardot-García, en un proyecto que lleva la ópera a cualquier rincón de la geografía, sin perjuicio de complementar esta actividad con otras actividades culturales relacionadas.

Para el presente ejercicio se ha dotado de una línea de subvención nominativa, incluida en el Presupuesto municipal de 2024 en la aplicación presupuestaria BP730 33400 45200 'fundaciones dependientes cc.aa. autonómicas', efectuando la correspondiente reserva de crédito, que está dotada de una línea de subvención nominativa, por importe de 105.000,00 €.

No se tiene conocimiento en el Servicio que el beneficiario sea deudor por resolución de procedencia de reintegro.

La entidad beneficiaria reúne los requisitos para acceder a la subvención, según lo que dispone el art. 23.2 de la Ordenanza General de Subvenciones.

Así mismo la entidad Palau de les Arts Reina Sofia, Fundación de la Comunidad Valenciana, con NIF G97544829, presenta declaración responsable de no concurrir ninguna circunstancia que impida

Signat electrònicament per:

| Antefirma                                                                                              | Nom                         | Data       | Emissor cert | Núm. sèrie cert                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------|--------------|---------------------------------------------|
| EL SECRETARI, P.D LA CAP DE SERVICI DE RECURSOS CULTURALS (PER DELEGACIÓ DE DATA 30 D'OCTUBRE DE 2023) | MARIA AMPARO ALBORS RODRIGO | 28/06/2024 | ACCVCA-120   | 15939958365760150261<br>6423141160559461573 |



Id. Document: ZW5W x8MD i1kC ptYB 8dcU WmzX Ht8 =  
Comprovar autenticitat en <https://sede.valencia.es>

obtener subvenciones públicas, conforme lo establecido en el art. 13.2 de la Ley General de Subvenciones y se encuentra al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias y con la seguridad social, conforme con lo regulado en el artículo 10 de la Ordenanza General de Subvenciones.

Por otro lado, el Servicio de Recaudación Ejecutiva Municipal no tiene constancia de la existencia, en periodo ejecutivo, de deudas de derecho público y/o tributarias pendientes con este Ayuntamiento.

Así mismo, consta informe del Servicio de Contabilidad referido a la existencia o no de justificaciones pendientes en otros ejercicios, conforme con el artículo 10.8 de la Ordenanza General de Subvenciones (OGS) así como otras subvenciones concedidas en el mismo ejercicio, conforme con el artículo 13.4 del mismo texto legal por parte del Ayuntamiento de València y se ha comprobado en el módulo SIEM-Gastos por el Servicio gestor hasta 2021, la no existencia de subvenciones pendientes de justificar por parte de la entidad beneficiaria.

Obra en el expediente certificación del Servicio gestor, conforme determina el art. 88.3 del Reglamento de la Ley General de Subvenciones i Anexo II de las Bases de ejecución del Presupuesto municipal BEPM 2024 referida al reconocimiento de las obligaciones en las subvenciones nominativas y memoria justificativa del Servicio gestor de conformidad con lo establecido en el art. 50.1 de la Ley 40/2015 y del artículo 25.2 de la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de València y sus Organismos Públicos.

El Servicio de Fiscal Gastos informa que en la aplicación presupuestaria antes mencionada existe saldo disponible, por lo cual se efectúa la correspondiente reserva de crédito, en expediente contable G/2024/9678 y n.º de documento contable 3000011084, fase AD.

De los hechos expuestos se desprenden las consideraciones de orden jurídico, que a continuación se relacionan:

- Dentro de los principios generales de las relaciones interadministrativas reguladas en el artículo 140 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, se encuentra la colaboración, entendimiento como el deber de actuar con el resto de las Administraciones Públicas para conseguir objetivos comunes.

- El marco jurídico de los convenios de colaboración está regulado en el capítulo VI de la Ley 40/2015, de 1 de octubre antes mencionada, artículo 47.2 a) y cuando el convenio instrumente una subvención tendrá que cumplir con lo previsto en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y en la normativa autonómica de desarrollo que sea aplicable, de conformidad con el artículo 48.7 de la Ley 40/2015, de Régimen Jurídico del Sector Público.

- Por el que se refiere a convenios como instrumentos de ejecución del presupuesto de gasto, es decir, aquellos convenios de los cuales se derivan obligaciones económicas para la Administración, el

Signat electrònicament per:

| Antefirma                                                                                              | Nom                         | Data       | Emissor cert | Núm. sèrie cert                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------|--------------|---------------------------------------------|
| EL SECRETARI, P.D LA CAP DE SERVICI DE RECURSOS CULTURALS (PER DELEGACIÓ DE DATA 30 D'OCTUBRE DE 2023) | MARIA AMPARO ALBORS RODRIGO | 28/06/2024 | ACCVCA-120   | 15939958365760150261<br>6423141160559461573 |



marco jurídico convencional lo constituyen, además de las citadas leyes, las normas presupuestarias de aplicación por las cuales se regula la gestión del presupuesto de gasto, el control interno que tiene que ejercer la Intervención, etc.

- Con este fin según preceptúa el art. 214 del Real decreto legislativo 2/04, de 5 de marzo, por el cual se aprueba el texto refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales, existe en el expediente informe favorable de la Intervención Municipal sobre la obligación pecuniaria que asume el Ayuntamiento.

- El expediente se encuentra excluido del requisito de la concurrencia competitiva, puesto que el objeto de la adenda es la realización de un proyecto singular con relevancia cultural local, con una entidad de reconocido prestigio, trayectoria e identidad cultural consolidada, con una propuesta perfectamente identificable por parte de la ciudadanía como un proyecto cultural significativo para la ciudad, por el impacto sociocultural y económico derivados de su ejecución al contexto que se desarrolla y que contribuye a promocionar actividades culturales que complementan las ya programadas por el propio Consistorio y que inciden en una mayor y mejor ofrecida para la ciudad de València, que enlaza con el estipulado en la Base 29 de las de Ejecución del Presupuesto y con el art. 22.2 de la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de València, aprobada por acuerdo de 28 de julio de 2016 y publicada al BOP de fecha 2 de noviembre de 2016.

- Que se trata de una subvención nominativa prevista en el Presupuesto general del Ayuntamiento para el ejercicio 2024, ajustada al regulado en el art. 22.2, subsección primera de la Ordenanza General de Subvenciones de 28 de julio de 2016 y, en consecuencia, regulada en el respectivo acuerdo de concesión y/o convenio regulador, en este caso adenda al convenio de fecha 3/04/2023 vigente de colaboración con la entidad Palau de les Arts Reina Sofía, Fundación de la Comunidad Valenciana, y prevista en el Plan Estratégico de Subvenciones 2023-2025 aprobado por acuerdo de la Junta de Gobierno Local de 12 de diciembre de 2022 y dentro del programa de promoción cultural y la aplicación presupuestaría MP730 33400 45200 denominada 'fundaciones dependientes cc.aa. autonómicas' en la cual se encuentra una línea de subvención nominativa para esta entidad por importe de 105.000,00 €.

- Que, al margen de la capacidad jurídica de carácter general, que los arts. 1 de la Ley 7/85, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, y 1 y 2 de Real decreto legislativo 781/86 Texto Refundido, atribuye a los municipios; el art. 111 de este último cuerpo legal, permite a las Entidades Locales concertar los contratos, pactos o condiciones que tengan por conveniente, siempre que no sean contrarios al interés público, al ordenamiento jurídico o a los principios de buena administración.

- Así mismo, son de aplicación las Bases de Ejecución del Presupuesto municipal, Base 29ª y en concreto el punto 4 que señala que la resolución de concesión de la subvención comportará el compromiso del gasto correspondiente y que el reconocimiento de la obligación y su posterior pago se realizará previa justificación por el beneficiario de la realización de la actividad o proyecto, en este caso Palau de Les Arts Reina Sofía.

Signat electrònicament per:

| Antefirma                                                                                              | Nom                         | Data       | Emissor cert | Núm. sèrie cert                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------|--------------|---------------------------------------------|
| EL SECRETARI, P.D LA CAP DE SERVICI DE RECURSOS CULTURALS (PER DELEGACIÓ DE DATA 30 D'OCTUBRE DE 2023) | MARIA AMPARO ALBORS RODRIGO | 28/06/2024 | ACCVCA-120   | 15939958365760150261<br>6423141160559461573 |



Id. Document: ZW5W x8MD i1kC ptYB 8dcU WmzX Ht8=  
Comprovar autenticitat en <https://sede.valencia.es>

- Que de conformidad con el que dispone el art. 3, apdo. 3, letra d) del Real Decreto 128/2018, de 16 de marzo, por el cual se regula el régimen jurídico de los funcionarios de Administración Local con habilitación de carácter nacional, resulta preceptiva la emisión de informe previo de Secretaría, que se entiende emitido en virtud de la conformidad prestada por Secretaria al informe con propuesta de acuerdo emitido por el Servicio gestor, en los términos que prevé el art. 3, apdo. 4 de la mencionada norma reglamentaria.

La competencia corresponde a la Alcaldía y por delegación a la Junta de Gobierno Local, en virtud de la Resolución número 227, de 7 de noviembre de 2023, de conformidad con lo establecido en el artículo 124.5 de la Ley Reguladora de las Bases del Régimen Local, en su redacción dada por la Ley 57/2003, de 16 de diciembre, de Medidas para la Modernización del Gobierno Local, y en el artículo 14 del Reglamento del Gobierno y Administración Municipal del Ayuntamiento de València.

De conformidad con los anteriores hechos y fundamentos de Derecho, se acuerda:

Primero. Aprobar la adenda al convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de València y el Palau de les Arts Reina Sofía, Fundación de la Comunidad Valenciana, con NIF G97544829, suscrito el 3 de abril de 2023, para la realización en 2024 del programa de actividades vinculadas al Palau de Les Arts entre las que se encuentra Les Arts Volant, regulado de acuerdo con las cláusulas indicadas en el texto que se anexa en el presente acuerdo.

Segundo. Facultar al delegado de Acción Cultural, Patrimonio y Recursos Culturales, el señor José Luis Moreno Maicas, para subscribir esta adenda y el resto de acciones que se deriven.

Tercero. Aprobar la autorización y disposición del gasto de 105.000,00 € a la entidad Palau de les Arts Reina Sofía, Fundación de la Comunidad Valenciana, con NIF G97544829, la cual se consignará con cargo a la aplicación presupuestaria BP730 33400 45220 'fundaciones dependientes de cc.aa. autonómicas' del Presupuesto municipal vigente, expediente contable G/2024/9678 y n.º de documento contable 3000011084, fase AD.

Cuarto. Una vez formalizada la adenda con el Palau de les Arts Reina Sofía, Fundación de la Comunidad Valenciana, el reconocimiento de la obligación y su posterior pago, se realizará previa justificación por el beneficiario de la realización de la actividad o proyecto, abonándose de forma íntegra en pago único del 100 %.

Quinto. Esta colaboración económica es compatible con otras obtenidas procedentes de cualquier administración o entes públicos o privados, nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales, siempre que la suma de todas ellas no supere el coste de las actividades a financiar."

Signat electrònicament per:

| Antefirma                                                                                              | Nom                         | Data       | Emissor cert | Núm. sèrie cert                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------|--------------|----------------------------------------------|
| EL SECRETARI, P.D LA CAP DE SERVICI DE RECURSOS CULTURALS (PER DELEGACIÓ DE DATA 30 D'OCTUBRE DE 2023) | MARIA AMPARO ALBORS RODRIGO | 28/06/2024 | ACCVCA-120   | 15939958365760150261<br>64231411160559461573 |



Id. Document: ZW5W x8MD i1kC pYB 8dcU WmzX Ht8=  
Comprovar autenticitat en <https://sede.valencia.es>



**AJUNTAMENT DE VALÈNCIA**



**ADENDA AL CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE VALÈNCIA Y EL PALAU DE LES ARTS REINA SOFÍA, FUNDACIÓN DE LA COMUNIDAD VALENCIANA, 2024.**

**SE REÚNEN**

Por un lado, el Ayuntamiento de València, con NIF P4625200C y domicilio en la Plaza del Ayuntamiento, n.º 1 de València, en su nombre y representación el Sr. José Luis Moreno Maicas, delegado de Acción Cultural, Patrimonio y Recursos Culturales, facultado por acuerdo de la Junta de Gobierno Local de fecha \_\_\_\_\_ y asistido por el Secretario general y del Pleno, Sr. Hilario Lavadero Cisternas, a fin y efecto de prestarle asesoramiento y dar fe del acto.

Por otro lado, el Palau de les Arts Reina Sofía, Fundación de la Comunidad Valenciana, con NIF G97544829, en nombre y representación del cual actúa el Sr. Jorge Juan Culla Bayarri, director general, en virtud de nombramiento en sesión de Comisión ejecutiva de 17 de septiembre de 2021 y de conformidad con las facultades conferidas en el artículo 25 de los estatutos vigentes.

Las dos partes se reconocen mutuamente la capacidad y las competencias necesarias para suscribir esta Adenda, aprobada mediante el acuerdo de la Junta de Gobierno Local, de \_\_\_\_\_ y con este fin

**EXPONEN**

1. El Ayuntamiento de València y el Palau de les Arts Reina Sofía, Fundación de la Comunidad Valenciana, con NIF G97544829 suscribieron en fecha 3 de abril de 2023 un convenio de colaboración mediante una subvención para la programación y gestión de actividades de naturaleza artística en los espacios con que está dotado el Palau de les Arts de València.
2. Las partes se reconocen la capacidad legal necesaria para suscribir la adenda al convenio. En atención a las consideraciones precedentes, las partes acuerdan suscribir la presente adenda de acuerdo con las siguientes

**CLÁUSULAS**

**PRIMERA. OBJETO**

El objeto de esta adenda al convenio es establecer la colaboración entre el Ayuntamiento de València y el Palau de le Arts Reina Sofia, Fundación de la Comunidad Valenciana, con NIF G97544829, regulando la colaboración económica del Ayuntamiento de València con el Palau de les Arts, Fundación de la Comunidad Valenciana para la realización de las actividades de interés general que fomentan la actividad cultural mediante las representaciones artísticas vinculadas a la programación del Palau de les Arts, entre las cuales se encuentra Les Arts Volant, que representa la ópera itinerante Cendrillon, de la compositora francesa Pauline Viardot-García como un proyecto que pretende llevar la ópera a cualquier rincón de la

Signat electrònicament per:

| Antefirma                                                                                              | Nom                         | Data       | Emissor cert | Núm. sèrie cert                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------|--------------|---------------------------------------------|
| EL SECRETARI, P.D LA CAP DE SERVICI DE RECURSOS CULTURALS (PER DELEGACIÓ DE DATA 30 D'OCTUBRE DE 2023) | MARIA AMPARO ALBORS RODRIGO | 28/06/2024 | ACCVCA-120   | 15939958365760150261<br>6423141160559461573 |



Id. Document: ZW5W x8MD i1kC ptYB 8dcU WmzX Ht8=  
Comprovar autenticitat en <https://sede.valencia.es>

geografía; todo esto sin perjuicio de complementar esta actividad con otras actividades culturales relacionadas.

**SEGUNDA. VIGENCIA**

Esta adenda al convenio tendrá vigencia durante el ejercicio 2024, puesto que el convenio vigente se puede renovar por anualidades hasta un máximo de cuatro, siempre que las disponibilidades económicas lo permiten, ninguno de las partes lo denuncie antes de la finalización de cada ejercicio y previa fiscalización del gasto por parte de la Intervención municipal.

**TERCERA. APORTACIÓN ECONÓMICA DEL AYUNTAMIENTO DE VALÈNCIA**

La cantidad a aportar por el Ayuntamiento será de 105.000,00 € con cargo a la aplicación presupuestaria BP730 33400 45220 “fundaciones dependientes cc.aa. autónomas” del vigente presupuesto municipal, siempre que las disponibilidades económicas lo permiten, y después de fiscalizar previamente el gasto por parte de la Intervención municipal, y se hará efectiva de una sola vez después de firmar la adenda y una vez presentada la justificación de la subvención concedida ante el órgano gestor, hasta el 31 de noviembre de 2024.

Y para que conste a los efectos que correspondan y en prueba de conformidad con todo lo establecido, las personas que comparecen firman este documento por triplicado en el lugar y la fecha debajo indicados.

Por el Ayuntamiento de València

Por el Palau de Les Arts Reina Sofia

Sr. José Luis Moreno Maicas  
Delegado de Acción Cultural, Patrimonio y  
Recursos Culturales

Sr. Jorge Juan Culla Bayarri  
Director general

Sr. Hilario Llavador Cisternes  
Secretario general y del Pleno del Ayuntamiento de València

València, \_\_\_\_\_ 2024

Signat electrònicament per:

| Antefirma                                                                                              | Nom                         | Data       | Emissor cert | Núm. sèrie cert                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------|--------------|---------------------------------------------|
| EL SECRETARI, P.D LA CAP DE SERVICI DE RECURSOS CULTURALS (PER DELEGACIÓ DE DATA 30 D'OCTUBRE DE 2023) | MARIA AMPARO ALBORS RODRIGO | 28/06/2024 | ACCVCA-120   | 15939958365760150261<br>6423141160559461573 |



Id. Document: ZW5W x8MD i1kC ptYB 8dcU WmzX Ht8=  
Comprovar autenticitat en https://sede.valencia.es



**ADDENDA AL CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA I EL PALAU DE LES ARTS REINA SOFIA, FUNDACIÓ DE LA COMUNITAT VALENCIANA, 2024.**

**ES REUNIXEN**

D'una banda, l'Ajuntament de València, amb NIF P4625200C i domicili a la plaça de l'Ajuntament, núm. 1 de València, en el seu nom i representació el Sr. José Luis Moreno Maicas, regidor d'Acció Cultural, Patrimoni i Recursos Culturals, facultat per acord de la Junta de Govern Local de data \_\_\_\_\_ i assistit pel secretari general i del Ple, Sr. Hilario Llavador Cisternes, a fi i efecte de prestar-li assessorament i donar fe de l'acte.

D'una altra banda, el Palau de les Arts Reina Sofia, Fundació de la Comunitat Valenciana, amb NIF G97544829, en nom i representació del qual actua el Sr. Jorge Juan Culla Bayarri, director general, en virtut de nomenament en sessió de Comissió executiva de 17 de setembre de 2021 i de conformitat amb les facultats conferides en l'article 25 dels estatuts vigents.

Les dos parts es reconeixen mútuament la capacitat i les competències necessàries per a subscriure esta Addenda, aprovada mitjançant l'acord de la Junta de Govern Local, de \_\_\_\_\_, i a este efecte

**EXPOSEN**

1. L'Ajuntament de València i el Palau de les Arts Reina Sofia, Fundació de la Comunitat Valenciana, amb NIF G97544829 subscrigueren en data 3 d'abril de 2023 un conveni de col·laboració mitjançant una subvenció per a la programació i gestió d'activitats de naturalesa artística en els espais amb què està dotat el Palau de les Arts de València.
2. Les parts es reconeixen la capacitat legal necessària per a subscriure l'addenda al conveni. En atenció a les consideracions precedents, les parts acorden subscriure la present addenda d'acord amb les següents

**CLÀUSULES**

**PRIMERA. OBJECTE**

L'objecte d'esta addenda al conveni és establir la col·laboració entre l'Ajuntament de València i el Palau de les Arts, Fundació de la Comunitat Valenciana, amb NIF G97544829, regulant la col·laboració econòmica de l'Ajuntament de València amb el Palau de les Arts, Fundació de la Comunitat Valenciana per a la realització de les activitats d'interès general que fomenten l'activitat cultural mitjançant les representacions artístiques vinculades a la programació del Palau de les Arts, entre les quals es troba Les Arts Volant, que representa l'òpera itinerant *Cendrillon*, de la compositora francesa Pauline Viardot-García com un projecte que pretén arribar l'òpera a qualsevol racó de la geografia; tot això sense perjudici de complementar esta activitat amb altres activitats culturals relacionades.

Signat electrònicament per:

| Antefirma                                                                                              | Nom                         | Data       | Emissor cert | Núm. sèrie cert                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------|--------------|---------------------------------------------|
| EL SECRETARI, P.D LA CAP DE SERVICI DE RECURSOS CULTURALS (PER DELEGACIÓ DE DATA 30 D'OCTUBRE DE 2023) | MARIA AMPARO ALBORS RODRIGO | 28/06/2024 | ACCVCA-120   | 15939958365760150261<br>6423141160559461573 |



Id. Document: ZW5W x8MD i1kC ptYB 8dcU WmzX Ht8=  
Comprovar autenticitat en <https://sede.valencia.es>

#### SEGONA. VIGÈNCIA

Esta addenda al conveni tindrà vigència durant l'exercici 2024, ja que el conveni vigent es pot renovar per anualitats fins a un màxim de quatre, sempre que les disponibilitats econòmiques ho permeten, cap de les parts ho denuncie abans de la finalització de cada exercici i prèvia fiscalització del gasto per part de la Intervenció municipal.

#### TERCERA. APORTACIÓ ECONÓMICA DE L' AJUNTAMENT DE VALÈNCIA

La quantitat a aportar per l'Ajuntament serà de 105.000,00 € amb càrrec a l'aplicació pressupostària BP730 33400 45220 "fundacions ctats. autònomes" del vigent pressupost municipal, sempre que les disponibilitats econòmiques ho permeten, i després de fiscalitzar prèviament la despesa per part de la Intervenció municipal, i es farà efectiva d'una sola vegada després de firmar l'addenda i una vegada presentada la justificació de la subvenció concedida davant l'òrgan gestor, fins al 31 de novembre de 2024.

I perquè conste als efectes que corresponguen i en prova de conformitat amb tot l'establert, les persones que compareixen firmen este document per triplicat en el lloc i la data davall indicats.

Per l'Ajuntament de València

Pel Palau de Les Arts Reina Sofia

Sr. José Luis Moreno Maicas  
Regidor d'Acció Cultural, Patrimoni i  
Recursos Culturals

Sr. Jorge Juan Culla Bayarri  
Director general

Sr. Hilario Llavador Cisternes  
Secretari general i del Ple de l'Ajuntament de València

València, \_\_\_\_\_ 2024

Signat electrònicament per:

| Antefirma                                                                                              | Nom                         | Data       | Emissor cert | Núm. sèrie cert                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------|--------------|---------------------------------------------|
| EL SECRETARI, P.D LA CAP DE SERVICI DE RECURSOS CULTURALS (PER DELEGACIÓ DE DATA 30 D'OCTUBRE DE 2023) | MARIA AMPARO ALBORS RODRIGO | 28/06/2024 | ACCVCA-120   | 15939958365760150261<br>6423141160559461573 |



Id. Document: ZW5W x8MD i1kC pYB 8dcU WmzX Ht8=  
Comprovar autenticitat en https://sede.valencia.es

Contra l'acte administratiu més amunt transcrit, el qual és definitiu pel que fa a la via administrativa, i d'acord amb les disposicions establides en la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del Procediment Administratiu Comú de les Administracions Públiques, i en la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la Jurisdicció Contenciós-administrativa, vostè podrà interposar un dels recursos següents:

a) Amb caràcter potestatiu, recurs de reposició davant el mateix òrgan que va dictar l'acte recorregut, dins el termini d'un mes comptador des de l'endemà de la recepció de la present notificació.  
Transcorregut un mes des de l'endemà de la interposició del recurs de reposició sense que haja estat resolt, caldrà entendre que el susdit recurs haurà estat desestimat, per la qual cosa podrà interposar recurs contenciós-administratiu, davant el Jutjat de la Jurisdicció Contenciós-administrativa de València, dins el termini de sis mesos, comptadors des de la dita presumpta desestimació.

b) Recurs contenciós-administratiu, davant el Jutjat de la Jurisdicció Contenciós-administrativa de València, dins el termini de dos mesos comptadors des de l'endemà de la recepció de la present notificació.

Tot això sense perjudi de poder exercitar qualsevol altre recurs o acció que estime procedent.

*Contra el acto administrativo transcrito, que es definitivo en vía administrativa, y de conformidad con lo establecido en la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas y en la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-administrativa, podrá usted interponer uno de los siguientes recursos:*

*a) Con carácter potestativo, recurso de reposición ante el mismo órgano que dictó el acto recurrido, en el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente al de la recepción de esta notificación.*  
*Si transcurriese un mes desde el día siguiente al de la interposición del recurso de reposición sin que éste haya sido resuelto, podrá entender que ha sido desestimado e interponer recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-administrativo de Valencia, en el plazo de seis meses, desde esta desestimación presunta.*

*b) Recurso contencioso-administrativo, ante el Juzgado de lo Contencioso-administrativo de Valencia, dentro del plazo de dos meses contados desde el día siguiente al de la recepción de este notificación.*

*Todo ello sin perjuicio de que pueda ejercitar cualquier otro recurso o acción que estime procedente.*

PROTECCIÓN DE DADES PERSONALS / PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES

Les dades de caràcter personal que apareixen en esta comunicació formen part d'un tractament del que és responsable l'Ajuntament de València, la finalitat del qual és la tramitació d'expedients administratius i, sobre la base del que es disposa en el Reglament General de Protecció de Dades (UE) 2016/679, vostè podrà exercitar els drets d'accés, rectificació, supressió i altres contemplats en el citat Reglament, com s'explica en la política de privacitat de la web d'este ajuntament: [www.valencia.es](http://www.valencia.es).

*Los datos de carácter personal que aparecen en esta comunicación forman parte de un tratamiento del que es responsable el Ayuntamiento de Valencia, cuya finalidad es la tramitación de expedientes administrativos y, sobre la base de lo dispuesto en el Reglamento General de Protección de Datos (UE) 2016/679, Ud. podrá ejercitar los derechos de acceso, rectificación, supresión y otros contemplados en el citado Reglamento, como se explica en la política de privacidad de la web de este ayuntamiento: [www.valencia.es](http://www.valencia.es).*

Signat electrònicament per:

| Antefirma                                                                                              | Nom                         | Data       | Emissor cert | Núm. sèrie cert                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------|--------------|---------------------------------------------|
| EL SECRETARI, P.D LA CAP DE SERVICI DE RECURSOS CULTURALS (PER DELEGACIÓ DE DATA 30 D'OCTUBRE DE 2023) | MARIA AMPARO ALBORS RODRIGO | 28/06/2024 | ACCVCA-120   | 15939958365760150261<br>6423141160559461573 |